



Moving to the States (Int.)

About this lesson

در این درس می آموزید که چگونه

توضیح دهید از حالا تا چند وقت دیگر دلتان میخواد مهاجرت کنید-
امیدواری خود را در باره آنچه انتظار دارید اتفاق بیفتد ابراز کنید-
نشان دهید که قصد دارید به کدام شهر یا ایالت بروید و درباره انتخابات توضیح دهید -
همچنین درباره بزرگترین جوامع ایرانی و چینی در آمریکا نیز یاد خواهید گرفت

I'm thinking of moving

I'm thinking of moving to the States **within the next** six months.
من دارم به نقل مکان به ایالات متحده **در ظرف ۶ ماه آینده** فکر می‌کنم .

People say the West Coast is nice, where do you wanna **end up**?
مردم میگن ساحل غربی آمریکا جای خوبی است، تو از کجا میخوای **سر در بیاوری**؟

I actually have **some family** in Virginia so I might like the East Coast better.
راستش من **چند تا فامیل** در ویرجینیا دارم، احتمالا من قسمت شرق آمریکا را ترجیح دهم .

You'd like it there

If you like big cities I hear New York is the best.
اگر شهرهای بزرگ را دوست داری، شنیدم نیویورک از همه جا بهتره .

I love Broadway musicals so I think I'd like living there.
من عاشق تئاترهای موزیکال " برادوی " هستم به همین خاطر فکر کنم زندگی در آنجا را هم دوست داشته باشم .

If I were moving to America I think I'd **try for** the South.
اگر قرار باشه برم آمریکا، **سعی میکنم به جنوب برم** .

You'd **like it there** because the people are really friendly.
از اونجا خوشت میاد چون مردمش واقعا خونگرم اند .

My job situation

Of course it'll **all depend** on my **job situation**.
البته ، همه چیز به **وضعیت کاریم بستگی دارد** .

I hear the American government is **buckling down** on pollution.

شنیدم دولت آمریکا روی مسئله آلودگی هوا تمرکز کرده .

I hope my company doesn't **relocate** because I really like city life.
امیدوارم که شرکتم **تغییر مکان** ندهد چون من واقعا زندگی شهری را دوست دارم .

I think your company will **stay put**.
فکر کنم شرکت شما **سرجاش بماند** .

Provide better

I hope I can **provide better** for my family in the US.
امیدوارم در آمریکا بتوانم **موقعیت بهتری** را برای خانواده ام فراهم کنم .

Do you think the **standard of living** there is a lot better?
فکر میکنی **استاندارد زندگی** در آنجا خیلی بالاتره ؟

I think there's a lot of opportunity over there to **get ahead**.
فکر می کنم آنجا فرصتهای بیشتری **برای پیشرفت** وجود دارد .

It's hard work **starting from scratch** in a new country.
در یک کشور تازه **از صفر شروع کردن** کار سختی است .

Get settled

I wanna try to **get settled** before my daughter is old enough to start school.
می خواهم قبل از اینکه دخترم به سن مدرسه برسد در محلی **جا افتاده باشم** .

It'll be hard for her to leave her friends here if she's just started school.
اگر تازه مدرسه را شروع کرده باشد ، ترک کردن دوستاش برایش مشکل خواهد بود .

It wouldn't be good to **move her around** so much.
خوب نیست که اون رو زیاد **از اینجا به اونجا بچرخونیم** .

It'll be better to find a house near a good school and **stay put**.
بهتره یک خانه نزدیک یک مدرسه خوب پیدا کنیم و **مستقر بشیم** .

Give me an edge

I already have some **connections** so I hope that'll **give me an edge**.
پیشاپیش تعدادی **آشنا و ارتباطات** دارم و امیدوارم همین **منو جلو بیاندازه** .

I can always work in the store that my uncle owns if this job doesn't **work out**.
اگر این کار **جور در نیاد**، همیشه می تونم تو ی مغازه عمو یم کار کنم .

That's great that you have another plan to **fall back on**.
خیلی عالیه که تو همیشه یک طرح جایگزین داری که **بشه روی اون حساب کرد** .

I'm hoping everything will **fall into place** once I get there.

امیدوارم وقتی برسم اونجا همه چیز خوب و درست پیش بره .